



KEEP THE GREASE OUT!

PROTECT OUR SEWER SYSTEM

HERE IS HOW YOU CAN HELP

- Use less oil when cooking.
- Dry wipe all dishes, pots and pans using a paper towel before putting them in the dishwasher or washing them in the sink.
- Scrape all food and grease from dishes into the garbage prior to washing.
- Never dump excess grease down the drain. Instead, dump excess grease into a container, allow it to congeal, and then dispose of it in the trash.
- Collect and dispose of large quantities of oil through a town-licensed grease hauler. Frying oils can often be recycled.
- Never dispose of non-biodegradable items such as plastics, dental floss, wipes, etc. down the toilet or drain.
- Ensure that all kitchen sinks, showers, tubs, etc. have properly operating screens. Dispose of the items collected by the drains into the trash rather than washing them down the drain, or into a garbage disposal.

FATS, OILS AND GREASE cause blockages in your sewer service and the City's sewer systems. Large quantities often build up and cause costly issues with the sewer system.

The City of Chelsea encourages you to follow these basic guidelines for handling grease and to prevent problems, saving yourself and the city money. Small changes in how fats, oils, and grease are handled at home can make a big difference in common sewer issues.



A photo of the current condition of a sewer pipe in Chelsea. 50% clogged

- ◆ Grease accumulation, such as the one depicted to the left, cause blockages in the sewer line. This is how sewage can back up into your home. Do your part and help protect our sewer system.
- ◆ *If you think there is a sewer blockage, please call Chelsea Water & Sewer at (617)466-4310*



¡MANTENGA LA GRASA AFUERA!

PROTEJA NUESTRO SISTEMA DE ALCANTARILLADO

ASI PUEDE AYUDAR

- Use menos aceite cuando cocine
- Seque todos los platos, ollas y sartenes con una toalla de papel antes lavarlos en el fregadero.
- Raspe toda la comida y la grasa de los platos a la basura antes del lavado.
- Nunca arroje el exceso de grasa por el desagüe. Ponga el exceso de grasa en un recipiente, permita que se congele y luego deséchelo en la basura.
- Recoja y deseche grandes cantidades de aceite a través de un transportista de grasa con licencia municipal. Los aceites para freír a menudo se pueden reciclar.
- Nunca deseche artículos no biodegradables, como plásticos, hilo dental, toallitas, etc., en el inodoro o desagüe.
- Asegúrese de que todos los desagües tengan mallas. Deseche los artículos recolectados por los desagües en la basura en lugar de tirarlos al desagüe o al inodoro.

ACEITES Y GRASAS

causan obstrucciones en nuestras tuberías. Las grandes cantidades se acumulan y causan problemas costosos en nuestro sistema de alcantarillado. La Ciudad de Chelsea le pide a los residentes seguir estas pautas básicas para manejar la grasa y evitar problemas, ahorrándose a usted y a la ciudad dinero. Cambios en cómo se manejan los aceites y grasas en el hogar pueden marcar una gran diferencia.



Una foto de la condición actual de una tubería de alcantarillado en Chelsea. 50 por ciento obstruido

Las alcantarillas obstruidas, como la que se muestra a la izquierda, causan un bloqueo en la línea principal. Así es como las aguas residuales pueden acumularse y regresar a sus hogares. Haga su parte y ayude a proteger el sistema de alcantarillado.

Si cree que usted tiene un bloqueo de alcantarillado, llame al departamento de agua y alcantarillado al 617-466-4310